



UNIVERSITÀ DI PARMA

DIPARTIMENTO DI SCIENZE CHIMICHE, DELLA VITA E DELLA SOSTENIBILITÀ AMBIENTALE

VERBALE N. 2/ 2023

Parma, 20 Aprile 2023

RIUNIONE DEL CONSIGLIO DI CORSO DI STUDIO IN SCIENZE BIOMEDICHE TRASLAZIONALI DEL 20 APRILE 2023

Il giorno 20 Aprile 2023 alle ore 12:00 in modalità telematica (piattaforma Teams) si è riunito il Consiglio del Corso di Studio in Scienze Biomediche Traslazionali.

Presiede il presidente Andrea Sgoifo.

Sono presenti: Luca Carnevali, Roberto Perris, Francesca Scazzina, Antonino Errante, Bianca Maria Rotoli, Cristina Dallabona, Mario Baratta, Barbara Campanini, Annamaria Buschini, Cristina Pozzoli, Francesca Turrone, Giorgio Dieci, Simona Demmi, Mara Bonelli, Cecilia Carubbi,

Assenti giustificati: Davide Messineo, Monia Savi, Enzo Poli, Paolo Lunghi, Enrico Maria Silini, Laura Giovati, Riccardo Bacaloni

Il Presidente, constatata la presenza del numero legale, dà inizio alla riunione del Consiglio, convocato con il seguente **ordine del giorno**:

1. Approvazione del regolamento didattico del CdS 2023-2024
2. Domande studenti
3. Internazionalizzazione
4. Varie ed eventuali

1. Approvazione del regolamento didattico del CdS 2023-2024

Il presidente del CCdS in SBT aveva preventivamente sottoposto la bozza del regolamento didattico per l'a.a. 2023-2024 a tutti i membri del consiglio. Dopo breve discussione, il CCdS approva all'unanimità.

2. Domande studenti

La studentessa **Lucrezia Lanti** (matr. N. 324867) chiede il riconoscimento di 1 CFU conseguito per Attività Libere di Partecipazione in ambito artistico e culturale. A corredo della richiesta, il presidente ha ricevuto formale attestazione da parte della prof.ssa Sara Martin, Direttrice del CAPAS. Il CCdS approva all'unanimità.

Viene esaminata la domanda della studentessa **Giulia Salimbeni**, preiscritta al primo anno del corso di laurea magistrale in Scienze Biomediche Traslazionali (curriculum Biologia della Nutrizione), di perfezionamento dell'iscrizione. La studentessa si è laureata in BIOTECNOLOGIE (L-2 - Classe delle lauree in Biotecnologie) presso l'Università degli Studi di Catanzaro e ha sostenuto i seguenti esami presso l'Università E-campus:

- Genetica Forense (BIO/18), 9 CFU con votazione 22/30 in data 03/11/22
- Fisiologia dei nutrienti (BIO/09), 6 CFU con votazione 27/30 in data 16/02/23

Con questi esami ha acquisito i 15 CFU mancanti e soddisfa pertanto i requisiti minimi di ammissione al corso. I membri del Consiglio ritengono all'unanimità di approvare il perfezionamento dell'iscrizione a Scienze Biomediche Traslazionali.

Lo studente **Niccolò Di Cintio** chiede di poter redigere la propria tesi di laurea in lingua inglese. Il tirocinio di tesi è in svolgimento presso il Neuroscience Institute-Fondazione Cavalieri Ottolenghi (UniTO) e l'argomento è "Caratterizzazione del recettore NPY in topi femmina". Il CCdS approva all'unanimità.

La studentessa **Anna Pia Lasaracina** ha chiesto il riconoscimento dei crediti acquisiti durante il proprio tirocinio all'estero nell'ambito del programma Overworld.

La commissione dipartimentale per l'internazionalizzazione ha operato il seguente riconoscimento:

Attività di ricerca in preparazione alla prova finale = 25 cfu

Tirocinio in mobilità internazionale = 6 cfu

Attività di ricerca extra in preparazione alla prova finale = 8 cfu

Pertanto, il CCdS prende atto che verranno registrati nel curriculum della studentessa 8 cfu soprannumerari.

3. Internazionalizzazione

RICONOSCIMENTO CREDITI E CONVALIDE ESAMI E ALTRI RICONOSCIMENTI

BIO SMT TRAINEESHIP AFTER THE MOBILITY

La studentessa **Angela Bertasini**, iscritta al II anno del **Corso di Laurea Magistrale in Scienze Biomediche Traslazionali** per l'a.a. 2022-2023, ha seguito un periodo di tirocinio presso KU University of Leuven (Belgio) da 10-10-2022 a 31-3-2023.

La Commissione di mobilità internazionale ha approvato il riconoscimento del tirocinio all'estero e il conseguente inserimento nella carriera dello studente dei relativi **34 crediti**.

La studentessa **Maria Concetta Marturano**, iscritta al II anno del **Corso di Laurea Magistrale in Scienze Biomediche Traslazionali** per l'a.a. 2022-2023, ha seguito un periodo di tirocinio presso Universidade NOVA de Lisboa (Portogallo) da 6-10-2022 a 31-3-2023.

La Commissione di mobilità internazionale ha approvato il riconoscimento del tirocinio all'estero e il conseguente inserimento nella carriera dello studente dei relativi **35 crediti**.

BIO SMT OVERWORLD STUDIES

La studentessa **Anna Pia Lasaracina**, iscritta al II anno del **Corso di Laurea Magistrale in Scienze**

Biomediche Traslazionali per l'a.a. 2022-2023, ha seguito un periodo di tirocinio presso New York

Medical College (USA) dal 24-8-2022 al 10-3-2023.

La Commissione Mobilità Internazionale, verificato il Learning Agreement for Traineeship della

studentessa e sulla base della documentazione pervenuta da New York Medical College (USA)

(allegato 16), ratifica la convalida già effettuata dalla prof. Elena Maestri (allegato 17) e già

trasmesso al Presidente di CdS in Scienze Biomediche Traslazionali ed approva il riconoscimento

del periodo di tirocinio all'estero e il conseguente inserimento nella carriera dello studente di **39 CFU** ai fini della prova finale e del tirocinio, in eccesso su quanto dichiarato nel Learning agreement.

BIO SMS STUDIES AFTER MOBILITY

La studentessa **Lucia Aripoli** iscritta nell'a.a. 2022/2023 al **Corso di Laurea magistrale in scienze biomediche traslazionali - biologia della salute**, come indicato nel Learning Agreement for Studies allegato e come risulta dalla certificazione fornita dalla Université de Liège (Belgio) (**allegato 10**), ha frequentato gli insegnamenti ed ha programmato di sostenere i seguenti esami nell'anno 2022/2023

- Advances in Immunology and Vaccinology
- Advances in neurosciences
- Advances pharmacology and toxicology
- Cellular and molecular biology of disease
- Clinical neurosciences
- Introduction to Oncology
- Mass spectrometry technologies in biomedical research and their applications in the biotech industry
- Oncology and immunology
- Pathophysiology
- Bioinformatic skills

La Commissione, verificato il Transcript of Records dello studente e sulla base delle tabelle di conversione dei punteggi in uso presso questo Ateneo, approva le seguenti convalide e l'inserimento nella carriera dello studente dei relativi crediti:

COGNOME E NOME	MATR.	CORSO	DURATA (in mesi)	UNIVERSITA' OSPITANTE
Aripoli Lucia	340869	Scienze biomediche	6	(B LIEGE01)- UNIVERSITÉ DE LIÈGE

		traslazio nali - biologia della salute					
ATTIVITA' SVOLTE				ATTIVITA' RICONOSCIUTE			
DENOMINAZIONE CORSO	credits	VOTO	T A F	DENOMINA ZIONE CORSO	SSD	CFU	VOTO
Advances in Immunology and Vaccinology	2	11,8		PATOLOGIA CELLULARE E FISIOPATOL OGIA		2/6	24
Cellular and molecular biology of disease	2	5		PATOLOGIA CELLULARE E FISIOPATOL OGIA		1/6	--
Pathophysiology	3	15,2 5		PATOLOGIA CELLULARE E FISIOPATOL OGIA		3/6	28
Advances pharmacology and toxicology	6	9,8		FARMACOL OGIA		6	18
Introduction to Oncology	2	8		PATOLOGIA MOLECOLA RE TECNICHE MICROSCOP ICHE E MOLECOLA RI IN ANATOMIA PATOLOGIC A		1/6 1/6	18
Oncology and immunology	5	15,0 7		PATOLOGIA MOLECOLA		5/6	28

				RE			
Mass spectrometry technologies in biomedical research and their applications in the biotech industry	5	14,7		TECNICHE MICROSCOPICHE E MOLECOLARI IN ANATOMIA PATOLOGICA		5/6	27
Bioinformatic skills	2	14		Corso a libera scelta		2	27
TOTALE	27			TOTALE		26	

Riconoscimenti ottenuti:

Insegnamento	CFU	convalidato da	CFU	voto
PATOLOGIA CELLULARE E FISIOPATOLOGIA	6	Advances in Immunology and Vaccinology Cellular and molecular biology of disease Pathophysiology	2 1 3	24/30
FARMACOLOGIA	6	Advances pharmacology and toxicology	6	18/30
PATOLOGIA MOLECOLARE	6	Introduction to Oncology Oncology and immunology	1 5	26/30
TECNICHE MICROSCOPICHE E MOLECOLARI IN ANATOMIA PATOLOGICA	6	Mass spectrometry technologies in biomedical research and their applications in the biotech industry Introduction to Oncology	5 1	26/30

Insegnamento	CFU	a scelta	voto
Bioinformatic skills	2	X	27/30

Riconoscimenti ottenuti:

Insegnamento	CFU	a scelta	voto
Français B1 independant	5	X	26/30
Regulatory framework for (bio)safety and biorisk management in research and development facilities	1	X	27/30

BIO SMT TRAINEESHIP BEFORE MOBILITY

La Commissione di Mobilità Internazionale ha approvato il Learning Agreement for Traineeship presentato dalla studentessa **Ludovica Cifardini**, iscritta al Corso di Laurea magistrale in **Scienze Biomediche Traslazionali** per l'a.a. 2022/23. Si autorizza pertanto la studentessa a seguire il tirocinio per tesi, secondo il Learning Agreement di cui sopra presso **Next Fertility Valencia, Valencia (Spagna) dal 13/02/2023 al 13/08/2023**. Si prevede il riconoscimento di 36 CFU

La Commissione di Mobilità Internazionale ha approvato il Learning Agreement for Traineeship (bando GREAT) presentato dalla studentessa **Claudia Tesa**, iscritta al Corso di Laurea magistrale in **Scienze Biomediche Traslazionali** per l'a.a. 2022/23. Si autorizza pertanto la studentessa a seguire il tirocinio per tesi, secondo il Learning Agreement di cui sopra presso **University of Groningen (Paesi Bassi) dal 01/05/2023 al 30/10/2023**. Si prevede il riconoscimento di 30 CFU.

La Commissione di Mobilità Internazionale ha approvato il Learning Agreement for Traineeship (bando GREAT) presentato dalla studentessa **Marta Lo Cirio**, iscritta al Corso di Laurea magistrale in **Scienze Biomediche Traslazionali** per l'a.a. 2022/23. Si autorizza pertanto la studentessa a seguire il tirocinio per tesi, secondo il Learning Agreement di cui sopra presso **University of Groningen (Paesi Bassi) dal 01/05/2023 al 30/10/2023**. Si prevede il riconoscimento di 30 CFU.

La Commissione di Mobilità Internazionale ha approvato il Learning Agreement for Traineeship presentato dallo studente **Riccardo Bacaloni**, iscritto al secondo anno del Corso di Laurea Magistrale in **Scienze Biomediche Traslazionali** per l'a.a. 2022/2023. Si autorizza lo studente a frequentare il tirocinio da **febbraio a giugno**

2023 presso il VU University Medical Center di Amsterdam (Paesi Bassi) secondo quanto indicato nel Learning Agreement for Traineeship. Si prevede il riconoscimento di 30 CFU.

4. Varie ed eventuali

Roberto Perris chiede che si verifichi la presenza dei seguenti nominativi nella lista dei cultori della materia per il SSD BIO/06.

- Naomi Borghini
- Caterina Frati
- Mirca Lazzaretti
- Laura Mazzer
- Silvia Rossi
- Marianna Sgarlata

Dal controllo effettuato, nessuno dei nominativi sopraelencati risulta inserito nella lista ufficiale dei cultori della materia in corso. Il presidente comunica al docente interessato di sollecitare i potenziali cultori ad inviare al presidente stesso richiesta via messaggio di posta elettronica, corredata del CV.

Alle ore 12.50, non essendoci altro argomento in discussione, il presidente dichiara chiusa la seduta del Consiglio. Il presente verbale viene letto, approvato e sottoscritto seduta stante.

Il Presidente del CdS
Prof. Andrea Sgoifo



Funge da Segretario Verbalizzante
Prof.ssa Bianca Maria Rotoli

